

がいにくしん  
外国人の  
みなさまへ

## しんがたころなういるす 新型コロナウイルスについての おしらせ



しんがたころなういるすにかかるひとふにつづけているさいたまけん、にっぽんせいふが『緊急事態宣言』を出しました。

ひがしまつやましすにおおがいにくしんみなさまふあんまいにちすごしているとおもいます。そこで、くにけんがはっぴょうしているさまざまなじょうほうあつがいにくしんむさいとぜひ見てください。

また、にほんじんみなさましあがいにくしんじょうほうつたお伝えください。

こうせいろうどうしょう厚生労働省「COVID-19にならないためにすることや、他の人にうつさないためにすること」

(<https://www.covid19-info.jp/covid-19-jp.html>)

よほうほうほうたいちょうわるでんわそうだん予防の方法や、体調が悪いときに電話で相談するところがわかります。

しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょうがいにくしんせいかつしえんぽーたるとさいと出入国在留管理庁「外国人生活支援ポータルサイト」

([http://www.moj.go.jp/isa/support/portal/information\\_covid19.html](http://www.moj.go.jp/isa/support/portal/information_covid19.html))

COVID-19（しんがたころなういるすかんせんしょう）についていろいろなくにことばせつめい説明します。

さいたまけんがいにくしんむそうだんまどぐち埼玉県「外国人向け相談窓口」

(<https://www.pref.saitama.lg.jp/a0701/covid19/gaikoku.html>)

さいたまけんいつでもそうだんいろいろなくにことばしょうかい埼玉県のいつでも相談できるところを、色々な国の言葉で紹介しています。

ひがしまつやまし（<http://www.city.higashimatsuyama.lg.jp/>）やひがしまつやましこくさいこうりゅうきょうかい東松山市国際交流協会

(<http://hifa1998.jp/>)のホームページでも、がいにくしんむしんがたころなういるすじょうほう外国人向けに新型コロナウイルスの情報を

すいじはっしん随時発信しています。ぜひかつよう活用してください。

## えほんこうざ 絵本講座「はらぺこあおむし」の おしらせ



おやくこくさいねつとわこくじぎょうによる「えいご 英語 にほんご 日本語 えほんこうざ 絵本講座 はらぺこあおむし」を かいさい 開催します。お子様と いっしょ 一緒に さんか 参加は もちろん、かいがいえほん 海外絵本に きょうみ 興味の ある 方なら かた 大人だけの さんか 参加も、たいかんげい 大歓迎です。

まざーぐースの てあそびうた 手遊び歌や ふるこつ フルーツ・そんぐ ソングの後、にほんご 日本語と えいご 英語で『はらぺこあおむし』の えほん 絵本を よき 読み聞かせします。また、えほん 絵本の えら 選び方や、たげんこえほん 多言語絵本の しょうかい 紹介など、たの 楽しい じょうほう 情報が も 盛りだくさんの いべんと イベントです。

たげんこえほん 多言語絵本の ふか 深い せかい 世界に ふれ 入れるとともに、お子様と いっしょ 一緒に あそ 遊びながら、楽しく がいこくご 外国語を まな 学びませんか？

くわ 詳しくは どうふう 同封の ちらし チラシを らん ご覧ください。



ひがしまつやましこくさいこうりゅうきょうかい じむきょく  
【東松山市国際交流協会・事務局】

じゅうしょ  
住所 〒355-8601

ひがしまつやましまつばちょう ひがしまつやましくしよ かいそうむかない  
東松山市松葉町 1-1-58 (東松山市役所 2階総務課内)

でんわ  
電話 0493-23-2221 (内線275)

FAX 0493-24-6123

めーる  
メール jimukyoku@hifa1998.jp

かいきょくじかん げつ きん  
※開局時間 月～金 8:30～17:15

ひがしまつやましこくさいこうりゅうきょうかいかいそく だい じょう  
東松山市国際交流協会会則：第2条

きょうかい みちか せいかつ ば かいいん じはつてき かつどう ちと こくさいこうりゅう たふんかきょうせい ます  
協会は、身近な生活の場において、会員の自発的な活動に基づき、国際交流・多文化共生を進めるとともに、こと ぶんか こくせきとう ち もの そうごりかい ゆうこうしんぜん ふか ひがしまつやまし こくさいか じゅうみん れ べる すいしん  
異なる文化や国籍等を持つ者の相互理解や友好親善を深め、東松山市の国際化を住民レベルで推進することを目的とする。



## 令和3年度 ワンナイトステイ・ワンデイスティ

### 受入家庭の募集について



令和2年度のワンナイトステイ・ワンデイスティは、新型コロナウイルスの感染拡大により、延期が続いていましたが、全ての研修が中止となりました。

今年は、昨年延期された東京オリンピック・パラリンピック開催の年であり、東松山市でも3年ぶりのスリーデーマーチの開催を予定しています。

当協会では、埼玉県を訪れる外国人に「日本の家庭」を知っていただく機会として、また、日本人が外国人と交流する機会として、ホームステイ事業を行っています。

受入期間は、1泊2日のショートステイです。

コロナ禍で緊張感の漂う毎日が続きますが、新型コロナウイルスが終息し、元の自由な生活が戻った際には、皆さんもホストファミリーになって、身近な国際交流を楽しんでみませんか。

#### ★受け入れる外国人

##### 1.埼玉県国際交流協会から依頼の場合

世界各国で日本語を教えている外国人の教師または研修生  
国際交流基金日本語国際センターの4つの研修にそれぞれ参加し、日本語や日本語の教え方、日本の文化などを学びます。ホームステイは研修の一部です。

ワンナイトステイの実施時期は、研修ごとに、2021年7月下旬、2021年10月下旬、2022年1月下旬、2022年2月中旬を予定しています。

※埼玉県国際交流協会から依頼があり次第、事務局より随時受入家庭に連絡します。

## 2. 東松山市国際交流協会から 依頼の 場合

近隣（東松山市内や 東松山市の 近くに ある）大学の 留学生

※近隣大学の 留学生から 依頼が あり次第、東松山市国際交流協会事務局より 随時

受入家庭に 連絡します。

### ★受入期間

土曜日から 日曜日に かけての 1泊2日

受入に 必要な 条件等については、お気軽に 協会に お問い合わせ ください。

（※受入条件あり・少額謝礼あり）

### ★注意事項

- ◆ 受入を 希望する ご家庭には、家族構成等をお伺いします。
- ◆ 「単身者」「留学生用の 部屋を 用意できない ご家庭」は、ご登録 できません。
- ◆ 受入家庭には、終了後に 謝礼を お渡しします。
- ◆ 人種・国籍・性別等を 限定した 受入希望は、できません。
- ◆ 受入家庭の 方が 外国人から 外国語を 学ぶための 事業では、ありません。



受入を 希望する ご家庭は、協会事務局へ ご連絡ください。

ご連絡を いただいた ご家庭には、後日 「ホストファミリー登録書」を 送付しま

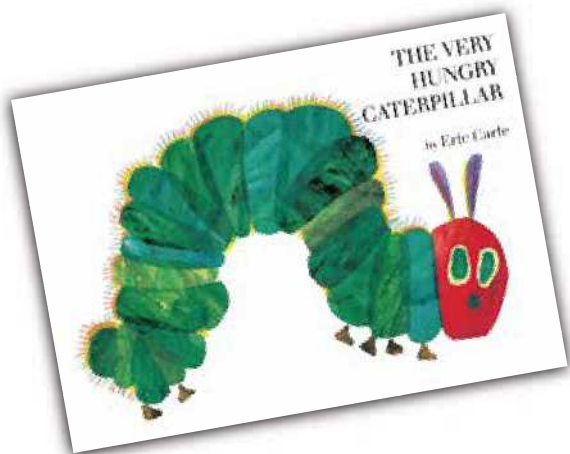
すので、記入して 協会事務局へ 提出してください。

ご連絡を お待ちしております！！

HIFA親子国際ネットワーク 英語日本語絵本講座

# はらぺこあおむし

2021年2月19日(金) 10:00~11:00



無 料

講 師

HIFA 親子国際ネットワーク ボランティアリーダー  
(公財)ラボ国際交流センター ボランティアリーダー会員  
吉川 優子

会 場

東松山市総合会館 和室

対 象

海外絵本に興味のある方と  
そのお子様 ※大人だけでも可

定 員

先着 10 名

持ち物

水筒、マスク  
※アルコールで手荒れする方は、  
消毒薬をご持参ください

主 催

東松山市国際交流協会  
(Higashimatsuyama International  
Friendship Association)

申込み

2/1(月)~2/15(月)の間に、電話  
またはEメールでお申し込みください

東松山市国際交流協会事務局

(東松山市役所 総務課内)

<http://hifa1998.jp>

☎0493-23-2221(内線275)

✉jimukyoku@hifa1998.jp

🌐東松山市国際交流協会ホームページ▶



## CONTENTS

マザーグースの手遊び歌

フルーツ・ソング

「子どもが見ている絵本  
の世界」ワークショップ

はらぺこあおむし  
(英日読み聞かせ)

絵本の選び方

多言語絵本の紹介

※内容に変更等が発生した場合は、国際交流協会のホームページにてお知らせします。